

# **K°LP!NG**

## **Programm der Kolpingsfamilie Wattens**

**Oktober, November,  
Dezember 2016,  
Jänner 2017**



Nach der Sommerpause starten wir wieder voll Schwung in ein neues Vereins-/ Arbeitsjahr. Wir hoffen auf eine zahlreiche Teilnahme an den verschiedenen Veranstaltungen der Kolpingsfamilie.



## **Gedanken Adolph Kolping**

**Was der Mensch liebt, dem dient er.**

**(KS 9, S.56)**

## **Vorschau**

Die 22. Internationalen Kolpingschitage finden von  
Do, 22.2. bis So, 25.02.2017 in Bruneck/ Südtirol statt

# Mitteilungen

**TÖRGGELEN am 12.11.2016** um 18:30 Uhr im **GH Vöglberg**.

**NUR € 10,00 Selbstbehalt** für Kolpingmitglieder.

Gerne können auch Nicht-Mitglieder teilnehmen (€ 20,50)

Anmeldungen bei den Gruppenleitern oder bei Thomas Keiler , Tel. 0664 8552684 bzw. keiler.thomas13@gmail.com, **bis spätestens 04.11.2016**.

## MENÜ:

Aufstrichvariationen mit Brot  
(Liptauer und Kartoffelaufstrich)

Gerstlsuppe oder Kürbiscremesuppe

**Schweinebraten mit Sauerkraut und Semmelknödel**

*oder*

**Knödeltris mit Salat**

(Spinatschlutzer, Graukässchlutzer, Pressknödel)

Kiachl mit Preiselbeeren

Kastanien und Nüsse



# Kolpingbühne

## **„DER KLEINE PRINZ“**

NACH ANTOINE DE SAINT-EXUPERY IN DEN SWAROVSKI KRISTALLWELTEN

Es ist eines der meistverkauften und beliebtesten poetischen Werke, welches Kinder und Erwachsene gleichermaßen verzaubert: **„Der kleine Prinz“** von Antoine de Saint-Exupéry.

In Zusammenarbeit mit den Swarovski Kristallwelten und im Rahmen der Spielfeste Wattens unter der Leitung von Regisseur und Schauspieler Markus Plattner inszeniert die Kolpingbühne Wattens eine junge, von und mit Kindern konzipierte Interpretation des Klassikers, die am 28. Oktober 2016 im Riesen uraufgeführt wird.

**„Man sieht nur mit dem Herzen gut, das Wesentliche ist für die Augen unsichtbar.“** Dies ist nur einer der vielen Sätze aus Saint-Exupérys **„Der kleine Prinz“**, die seit Generationen immer wieder zitiert werden. Diesem zeitlosen Klassiker widmet sich eine neue Kooperation zwischen den Swarovski Kristallwelten und Spielfeste Wattens, welche die Geschichte des kleinen Prinzen in buchstäblich verjüngter Form auf die Bühne im Riesen bringt. Am **28. Oktober 2016** öffnet sich der Vorhang im Riesen zur Uraufführung.

Die Kolpingbühne Wattens, die für die Umsetzung verantwortlich zeichnet, wählt hierbei einen ganz einfachen Ansatz: Kinder selbst bestimmen, wie das Stück gespielt wird. Rund dreißig Kinder arbeiteten im Vorfeld der Aufführung in Theaterworkshops und Proben an einer neuen Interpretation des Stücks. Das Ergebnis ist ein buntes, frisch präsentiertes Gesamtkunstwerk, das durch seinen modernen Märchencharakter wie geschaffen ist für den Aufführungsort in den Swarovski Kristallwelten – selbst eine moderne Märchenwelt.

**Markus Plattner**, pädagogischer und künstlerischer Leiter sowie Regisseur von „**Der kleine Prinz**“ sagt:

„In den Swarovski Kristallwelten zu inszenieren war immer schon ein großer Wunsch von mir. Die Zusammenarbeit der Spielfeste mit der Kolpingbühne Wattens ist eine nicht nur im künstlerischen Sinne fruchtbringende Bereicherung. Ziel ist es, Menschen in allen Bereichen der darstellenden Kunst die Möglichkeit zu geben, sich unter professioneller Leitung künstlerisch zu erfahren und auszudrücken.“

**Stefan Isser**, Geschäftsführer der Swarovski Kristallwelten, fügt hinzu: „Wir freuen uns sehr die märchenhafte Bühne für diese innovative und neuartige Form von schauspielerischer Interpretation zu sein. Die Förderung von Kindern und Jugendlichen hat bei uns in den Swarovski Kristallwelten einen besonderen Stellenwert, aus diesem Grund liegt es uns sehr am Herzen solchen vielversprechenden Projekten einen Nährboden zu bieten und diese tatkräftig zu unterstützen.“

### **Premiere:**

28. Oktober 2016 um 19:30 Uhr

Swarovski Kristallwelten Wattens

### **Weitere Termine:**

29. Oktober sowie 04., 05., 06., 09., 11., 12. und 13. November 2016 jeweils ab 19:30 Uhr

Swarovski Kristallwelten Wattens

### **Tickets:**

Homepage: [www.kolpingbuehne-wattens.at](http://www.kolpingbuehne-wattens.at)

Vorverkauf: Ideal Tours, Dr. Karl-Stainer-Straße 4, 6112-Wattens

Mobiltelefon: +43 664 4775510

# Programm

## Oktober

08.10.2016	8:30 Uhr Jahresplanung und Vorstandssitzung
21.-26.10.2016	Frauen 1, Padaun
28.-30.11.2016	Frauen 2, Wellnesen in Ellmau

## November

04.11.2016	Frauen 2, Kellertheater
06.11.2016	Heldengedenken mit Banner
08.11.2016	Frauen 1, Spielenachmittag
12.11.2016	18:30 Uhr Törggelen im GH Vöglsberg
25.11.2016	20:00 Uhr Jahreshauptversammlung

<b>Dezember</b>	
03.12.2016	Kolpinggedenkmesse, anschließend gemütliches Beisammensein im Kiwi
09.12.2016	Frauen 2, Adventfeier
20.12.2016	Frauen 1, Adventfeier

Eine besinnliche Adventzeit und frohe Weihnachten wünscht  
der Vorstand



<b>Jänner</b>	
24.01.2016	Vorstandssitzung im GH Vöglberg, 18:00 Uhr Treffpunkt KH

# Geburtstage

## Oktober

Martina Mader	14.10.
Max Mader	04.10.
Burkhard Buchbauer	14.10.
Franz Troppmair	25.10.
Franz Erlner	12.10.
Gerold Frischmann	04.10.
Herbert Knapp	17.10.
Karin Egger	27.10.
Martin Krämer	06.10.
Stefan Guggenbichler	09.10.
Martin Perktold	16.10.
Mario Egger	10.10.
Katharina Greminger	19.10.
Ivan Miskovic	28.10.
Lukas Öfner	28.10.



## November

Anneliese Troppmair	22.11.
Nelly Schallhart	21.11.
Stanislaw Majewski	05.11.
Kurt Wanker	18.11.
Manfred Stocker	21.11.
Veronika Unterbrunner	18.11.
Josef Perktold jun.	19.11.
Franz Prantl	26.11.
Thomas Wopfner	29.11.
Michael Orgler	17.11.
Florian Haslwanter	17.11.
Eva-Maria Lechner	17.11.
Roman Sillaber	26.11.

## Dezember

Annemarie Unterlechner	13.12.
Ernst Perktold	04.12.
Georg Aichner	02.12.
Peter Marth	22.12.
Verena Sillaber	07.12.
Roland Egger	29.12.
Wolfgang Gabloner	25.12.
Walter Lamprechter	07.12.
Martin Erlen	14.12.
Daniela Haslwanter	11.12.

## Jänner

Josef Koller	23.01.
Josef Krenn	31.01.
Anni Perktold	13.01.
Rudolf Mlekusch	31.01.
Richard Asen	02.01.
Hildegard Buchbauer	22.01.
Ingrid Asen	27.01.
Christine Huber	29.01.
Robert Egger	26.01.

Gerold Koller	17.01.
Sandra Hörmann	08.01.
Alexandra Salchner	25.01.
Hans Peter Koller	31.01.

## Besondere Glückwünsche

**Annemarie Unterlechner zum 80 er**

**Daniela Haslwanter zum 30 er**

**Alexandra Salchner zum 40 er**



Impressum:

Kommunikationsorgan der Kolpingsfamilie-Wattens  
Inhaber, Herausgeber und Verleger: Kolpingsfamilie-Wattens  
Vorsitzender: Mag. Martin Krämer Tel. 0664 8331616  
E-Mail:martin.kraemer@utanet.at  
Für den Inhalt verantwortlich: Susanne Perktold,  
Tel. 0664 1734044, E-Mail:susi.perktold@chello.at